

本埠新聞

中華會館籌備善會籌捐經費。連日派員出動勸捐。昨星期晚振華堂及醜醜兩劇社特別演劇除費用外。共銀六十四元四角...

各埠新聞

下令拘捕四名華農。城埠十九日電。審究推銷局工作之農務委員會。由梅利氏提案。有四個華人農仔種植家...

南英在英近募捐。四邑旅省南英中學募捐員司徒志芬女士。自偕鄭振秀先生抵埠近埠工作以來。各僑胞捐款極為踴躍...

人由屋面跌下重傷。居成街五九號西人許弼氏。在街尾慎章街某屋面上工作時。失足墜地。約五尺高。急送甘密醫院救治...

案請准飲菓子酒。關於政府制定法律。許可在餐館之內飲菓子酒及菓子酒等事。昨星期晚。本埠餐館主人協會全體大會。表決委派代表...

邦人犯烟案近日消息。今年九月十九號華人周維陸。因犯私藏鴉片案。被判有罪。聞該案先是由府官耳列士氏審判...

推銷局書記報告工作。第拾四期集合攤派。十月七號截止。賣出薯仔共壹萬五千九百包。有五拾九包售價由壹元八角至貳元五角不等...

在木正式開會以前。委員會主席的梁氏。主席職。其初本為巴路氏所任。但由梁氏繼任。對各證人發言。各人須要明瞭...

域埠台山寧陽總會館。啟事。啟者域埠小橫巷大館之樓宇於明年元月一日租賃一年之期限將滿...

占尾利市合益公司啟事。啟者本公司歷任財政員鄭振旺君。近因辭職歸國。是以昨經開會通過將財政交與書記鄭家總理...

上海榮榮武劇團遊加演藝啟事。啟者本劇團應雲五拾週年紀念中國文化藝術展覽會之聘。於本年夏間由上海到表表演深蒙中西人士賞識...

正地道金錢龜平賣。龜者乃延年益壽之物。其具體生於天年久久而長壽也。此等之物乃補益人身。為勞神過傷。心神不安。傭工辛苦。四肢困倦...

本報營業部啟事。本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙。信封。封面。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕不枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造。筭。圖。章。計。價。特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

VAKOOM advertisement featuring a vacuum cleaner and text describing its benefits for cleaning and health.

LE ROY advertisement for jewelry and watches, including contact information and a list of services.

Advertisement for a gold and silver shop, listing various items for sale and their prices.

Advertisement for a law firm or legal services, listing a lawyer's name and contact details.

Advertisement for a business or service, mentioning a specific address and contact information.

EMU AUSTRALIAN Brandy advertisement featuring a bottle image and promotional text.

(U.D.I.) THOROUGHLY BREWED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY

13 oz. \$1.00
25 oz. \$1.80
40 oz. \$2.75

United Distillers Limited
Vancouver, B. C.

舊的味美良純(路亞地天)
酒傑士威儘大拿加

天奶秩蒸酒
有限公司謹啟

拾安市 壹元
廿安市 壹元八毛
四拾安市 貳元七毛

完全蒸釀成熱價極廉

美牙科修理所
AGME DENTAL LABORATORY
216 Lyric Bldg. 751 Granville St. Vancouver, B.C.

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.



Fashion Shoe \$5.55

好皮靴 五元九五 及三元九五

好皮靴 五元九五 及三元九五



GOLDEN Jubilee BEER
A WORTHY COMPLEMENT TO A GREAT OCCASION
GOOD BEER Capilano GOOD CHEER

拘拿不法警衛隊員
花縣函 新任花縣縣長催廣秀 近據...

劫擄慘劇全家遭難
新會函 新會第七區凌冲鄉農人譚嘉...

西樵各地匪氛復熾
南海函 南海西樵附近 近來匪氛甚...

穗昌渡輪撞沉駁艇
高要函 來往省城都城之穗昌輪渡...

李天助馳名藥膏
李天助馳名藥膏 專治一切瘡毒...

良醫在此
存春 存春 存春 存春 存春 存春...

癢止 20分鐘
君如患癢、癩、濕疹等皮膚症之痛苦...

華添精丸
生命最重要之真元為精、氣、神、三者...

雲高 寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0

美洲代理
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

華添精丸
培補真元 効力普達
上海華夏藥房創製

學學古齋 算命
占卦一毛 小批五毛 加批壹元...

星煤有限公司
上等煤炭每噸拾元五毛
Star Coal Co. Ltd. Highland 800

大幫幫 中國貨品
正金英芳水仙花頭(包換)
六十磅庄新牛晒糯米枝乾...

邦耀
每禮拜一十點至十二點贈醫
不收分文

加拿大 裕隆

冬季貨品
靚水仙花
錦金糖菓
新靚蜜薑
錦金名茶
男女絲巾
顧精梳品
顧精梳品
親手梳袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎

參茸藥材

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
PHONE Sey. 9026
135 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

Chantecler CIGARETTE PAPERS

高麗之吸煙者
君皆用烟地架
利烟紙因此種
烟紙捲煙較易
且可捲成較佳
之烟仔

烟地架利烟紙
高麗之吸煙者
君皆用烟地架
利烟紙因此種
烟紙捲煙較易
且可捲成較佳
之烟仔

請用烟地架利烟紙
每包內附有
自動捲烟器五
個

加拿大 金源利 (記)
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

大帮新貨辦到

水仙花頭
槐糖名茶
錦盒名茶
靚唐絲巾
時款絲巾
顧繡檯布
油米雜貨
蘇杭藥材

批發特別相宜

中蘇郵包互換協定

立法院通過

中蘇兩國政府，為便利兩國郵政互換，特訂定「中蘇郵包互換協定」。該協定於本月十日在莫斯科正式簽署，並由兩國政府代表在協定上簽名。協定內容如下：

一、中蘇兩國政府，同意互換郵包，其範圍包括：(一) 商業郵件；(二) 報刊雜誌；(三) 書籍；(四) 藝術品；(五) 科學技術資料；(六) 其他經兩國政府同意之郵件。

二、互換之郵包，其重量不得超過十公斤，其體積不得超過長一百公分，寬五十公分，高三十公分。

三、互換之郵包，其運費由寄件人負擔，但不得超過該國政府所定之最高限額。

四、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

五、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

六、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

七、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

八、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

九、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

十、互換之郵包，其寄件人應向寄件國之郵政當局領取「互換郵包收據」，並向收件國之郵政當局領取「互換郵包收據」。

祖國新聞

在維護正義人道 我國原應批准 惟因願
及該公約第一條第一項特殊規定 確有詳
加調查必要 主張在調查期間 將該案重
付審查 趙德華等主張應予立即批准 以
期改善婦女待遇 吳尚鷹等主張維持兩會
審查結果 各委先後發言 共達一小時
解決 除由委員任獨立師長暨全權特務
團長張結子 騎兵團長潘蔭亭等 原之
團長張結子 在逃派派追捕外 當場
係本地土匪 在逃派派追捕外 當場
獲僑旅長劉耀堂 團長士鎮屏 營長
王海晏 及連排長士兵八十八名 擊
斃匪官兵約二十名 奪獲步槍二十餘枝
馬槍八枝 手榴彈槍四枝 手榴彈
殼槍數支 乘馬十六匹 及大刀梭標
等甚多

又鄭州訊 頃據西來客談 偽第
軍近已竄過鄭州 朱徐股匪殘部
完全集結靜通滑開 毛匪 部由
商向內蒙驛驛 官軍現正跟踪追擊
中

立法院通過

立法院通過 頃據西來客談 偽第
軍近已竄過鄭州 朱徐股匪殘部
完全集結靜通滑開 毛匪 部由
商向內蒙驛驛 官軍現正跟踪追擊
中

總數突破三萬人

中緬英士大姑娘等參加抗敵

安東日軍中田部被攻不支乞援

義軍獲勝及天明後揚長而去

日軍官方稱官亦不諱言蒙損失

香港信 頃一九四五年之國慶日 在各處已
於慶祝中忽忽過去矣 過此之後豈過
拾六年度國慶然後到臨 現時當然難知
全時作何情狀 惟今年國慶之前 全國統
一 幕 早已實現 此為今年國慶之最有
意義者 其次則為東北義勇軍近日發展甚
迅速 此可見東北人依然熱血 如
果機會 且到臨 義軍當然可以得償厥志
記者乘此國慶慶重新生新氣象祝之雙十

▲世鄧浩泉內外方脈兼理眼科

古云醫不世不服其藥誠以醫理其微若非增加閱歷繼續參研本可輕於嘗試也本
醫牛祖上世祖黃家傳醫學術全先父錫懷遂得主持方方便醫院醫席數十年成績
頗大善董推崇崇以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫牛籍斯先緒問世來
除向廣維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消
除疾苦講究衛生者知所趨焉

▲厲片打街東門牌二七號武樓

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samtin Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲廣州市廣東國醫醫院皮膚花柳專科畢業
▲廣州市花柳白濁專門醫院陳傑夫醫師授徒
▲新會痔瘡瘡科名醫陳謀沃先生授徒

▲中山縣政府發給開業醫照

▲專門包醫屢醫不愈之殘頑痼疾如花柳入骨骨節受(疔)痛皮膚頑癬血毒痔瘡癩
癬遺精病老年白濁上述諸症雖經十餘年之久必能醫愈斷根保不復發且迅
速使身體回復健康倘患者遠居別埠請來函將病情詳告知定必按症配藥付上統
希留意是幸

▲白濁丸 清毒止痛 每料二元
▲久瀉丸 培元固腎 每料二元
▲洗射水 殺菌解毒 每料二元
▲風濕膏 祛風止痛 每料二元
▲風骨痛藥 祛風止痛 每料二元

▲爛疔散 祛毒生肌 每料二元
▲痔瘡丹 療痔聖藥 每料二元
▲內風濕丸 祛風止痛 每料二元
▲搜毒藥精 祛毒生肌 每料二元
▲補腎丸 補腎壯陽 每料二元

▲醫學所 加國卡技利埠等號企街四門牌二〇七
電話 M. 1115 L. D. Hing. 1207 First St. W. Calgary, Alta. Can.

裕綸德記發行所
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

合時時送禮貨又又到了

△請唱新水仙花調

好一朵水仙花呀，好一朵水仙花呀，
仙花呀，落在我中華呀，一朶朶，
嬌艷香，萬國：歌頌稱揚哪：啞，

水仙花為我國名產之一名貴無已通行環
宇不可以數計本號每年在此期間特派伴
回國選辦正金英芳雙瓣 壯頭水仙花以供
僑界需要保全花枝永無損壞請早購辦以
免途中被霜之虞并有大批炮竹送禮名茶
枝干糖美合時水貨鹹魚種種無一不備零
沽批發特別相宜僑胞惠顧無任歡迎

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲雲高 佐治大旅館
▲本旅館在雲高輔街夾佐治街
▲角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
▲爐溫水喉冷熱日與華埠此
▲為鄰近最為便利起見特備自
▲出車送迎備極光顧希留意
▲電話：失禮：貳參〇

司理 余朋和 同啓

和合粉

中國首創 調味大王

各國賽會 特獎讚揚

品出廠記義泰根海上

味美

罐裝 九兩庄 四兩五庄 貳兩五庄
貳號 三號

代理處雲高元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung & Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.

元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Doug. 5583

新到大帮 冬節佳品

水仙花頭
槐糖名茶
新靚糖菓
錦盒名茶
合時水貨
油米雜貨
鮮明藥材

行情印備 函索即奉
元發華棧啓

世界旅館

設備完善
稱全埠冠

諸君未住宿
便知招呼妥當相宜

WORLD HOTELS
107 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

酒啤之流消大最省詩不

七七貳參贈失話電致請到送欲若



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

司公行發米大拿加

The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5351

專辦各種中國上等米
價錢低廉
上等紅三星暹羅米
上等綠三星暹羅米
上等X X X 暹羅米
各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加
拿大之頭等雜貨發行商俱備此等商標
之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大批新造各種暹羅米請
早定購聲明何等頭等者
歡迎函詢新行情



機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎
電話 五五七五
地址 卑詩省維多利亞市
HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

背脊疼痛 輾轉欲死
▲自服加辣陣靈 痛苦頓除
患風濕骨炎等痛苦者 於白藥固效 計窮智竭之候 輾轉加辣陣靈 期免痛苦 今有婦人 亦依樣葫蘆 竟獲奇效 她既證實其功效非誇 乃致書本行云。
一余背脊疼痛 輾轉欲死 凡四閱月 時且嘗試種種藥方 百無一效 因設計入醫院 幸而偶見加辣陣靈之廣告 見內所形容 適有與余病符合者 因思欲嘗試之 既服 喜覺痛苦漸減 因繼續服食 迄今四月 今則痛苦盡除 承認該靈為萬金難買一寶 查加辣陣靈 為守良好之利尿劑 故有健胃利水之作用 夫腎既復元 臟毒自然消除 血自流清 而患背痛者 亦可以獲蘇矣 此靈各藥肆均有代售
Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA TOBACCO
OGDEN LIVERPOOL
吸煙之有經驗者 幼幼之芬香 非他烟可比 請借其言

廣東新聞一
有人請建設商業市區
▲以十年為期
粵省自九一禁賭後 即行派員將深州賭場又生公司全部接收完竣 并指定人員 在該處駐紮看管 惟關於該處地及一切公共設備 如電燈電話自來水消防等 均為歷年來商人之經營 以底於成 且有酒店戲院 及其他建築物甚多 廢置不用 殊為可惜 前經財廳長宋子文親往視察 亦認為地方安敵 如能再斥巨資 繼續辦理 不難成爲一科學化工業化之市區 且以地處廣九鐵路中點 省港接壤 在交通上尤有特殊意義 而不可忽視者 現有華僑巨商 適從海外歸來 擬投資建設 所有區內一切公開事業 娛樂事業 交通事業 均屬商營 以十年為期 期滿交還政府 由政府備價收回 關於此項建設計劃 現正在起草中 俟起草完竣 即行呈請政府 准予批辦 結果如何 尙待政府之批示也

粵市無軌電車之籌辦
▲市府已委定籌備委員
▲現已開始測量各路綫
▲籌公司股東將有請求
廣州訊 廣州市籌辦無軌電車一事 聞此案經由某巨商與會市長費甫協商完妥 實行安設人綫 并更改原日廣東電車公司敷設路軌之綫 以免阻礙 現市府爲促進此事起見 曾于昨日委出新電力廠籌備處主任鮑國寶

副主任曾心銘 工務局長林逸民 工務第五課長曹壽昌 劉乾才等 爲本市無軌電車籌備委員會委員 并指定曾心銘爲主任 預定以六個月爲籌備期間 將來所用電力 完全由新電廠供給 惟原日廣東電車公司股東方面 以前投資百萬 敷設路軌 且與市政府定有專利合約 取得行車路權 而歷年所不能完成者 並非商公司不能完成 實因政潮變動關係所致 今一旦毀約 另行安設無軌電車 該公司損失奇重 據該公司某股東稱 日間將重行召開股東會議 應付一切 或請政府酌予補回損失云 又另一專訊 廣州市自創辦無軌電車消息傳出後 一般華僑巨商 紛紛組織公司 擬向市府承辦 查邇來積極進行者 有福利 福民 廣東 利民等公司 其中有某公司 則擬向外借資經營 云 而福民廣東兩公司 昨已具呈市府 請批由商辦 但市府以無軌電車關係全市交通甚鉅 如係外國資本 更慮日後發生問題 故決定由官商合辦 現曾市長爲趕速完成無軌電車起見 昨已正式委任籌備委員 人名與前同 該籌委會已正式成立 指定曾心銘爲籌備會主任 刻已開始工作 全部計劃 決分期完成 第一期擬定行駛二十五公里路綫 大致分四綫 第一綫由西村至東山梅花村 第二綫由荔枝灣至東山中華商場 第三綫由黃沙至廣九車站 第四綫由中央公園至河南嶺南大學 現已開始測量調查 擇繁盛馬路先行興工 全工程設計 由電力處規劃 資本暫定爲三百萬元 組織章程大致決定 係由官商合辦 各集資一百五十萬元 查籌備期間 約需六個月云

被逐尼姑桃源可避居
廣州訊 公安局長李潔芝 自將本市各庵尼姑驅逐并封閉庵門後 各尼姑多無地自容 暫留施主家居住 現尼姑姑以凡俗共處 長此以往 恐招物議 爲尋安身計 除少數稍有積蓄者 遷往他處居住外 其餘無依安尼姑 則派代表向桃源 桃源女道館請求收容 以便繼續修行 聞該觀主持以同道中人 允予所請 昨十月十六日 已有尼姑十餘名往桃源入道 又羅浮女道士何仙姑 以女尼被逐 無家可歸 情殊可憫 爲救濟同道患難計 最近特斥資在羅浮山白鶴觀附近 建築東華女道院一所 以資收容 查該女觀業經建築完竣 準於夏曆九月下旬開幕云

省會警察局停收三種救國捐
廣州訊 省會警察局長李潔芝 現以廣州市以前開征之各項租捐 經已先後停止征收 所餘商店住戶碼頭等救國半月租捐 救國六日捐 及商業牌照加二救國三種 自開征以來 目下所餘未繳者 爲數不多 且俱屬貧苦之輩 自官允予停止征收 以輕市民負擔 而商業牌照加二捐一種 際此商業凋零之秋 自應豁免 已商請省府准予免徵 李局長奉令後 已準于本月十日起 凡市民之未繳上述三項救國捐者 由是日起一律免征云

威化院擬改組訊
第四路軍總司令部威化院 自翟宗心接長後 內部整頓頗有進展 感化犯授課期間 亦已恢復 昨據軍息 余總司令以該院職能與法院接近 擬撥歸廣東高等法院辦理 惟當局又擬改組爲「反省區」 將原有組織擴大 或裁屬於中央 日前曾會商度商議 結果已呈中央當局請示 俟批復即行改組云

告廣館旅定市喜
HASTINGS HOTEL
177 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
欲住好房者注意
本旅館在喜市定街東七號完全由新人司理業務各房從新修飾裝配冷熱水喉汽管均備雅潔舒適招呼週到且有昇降機上落殊爲便利房租取價相宜每大五毛、七毛五、壹元、壹元五不等、每禮拜最低者貳元五、次爲三元、三元五、四元、及五元、華友關垂加意晉接
本館主人謹佈

宜適最禮送載裝盒靚用

坤云 **廣珍金器鐘鏢舖**
Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E.
(Phone Sey. 8069) Vancouver, B. C.

五毛九元八·色金白·石粒五十
五毛九零元十·色金黃·樣同

本舖常備中西各款首飾 戒指 耳環 戒指 送禮 應辦 採辦 到各名廠 著名公司 鑲鑽 袋鏢

省會警察局停收三種救國捐
廣州訊 省會警察局長李潔芝 現以廣州市以前開征之各項租捐 經已先後停止征收 所餘商店住戶碼頭等救國半月租捐 救國六日捐 及商業牌照加二救國三種 自開征以來 目下所餘未繳者 爲數不多 且俱屬貧苦之輩 自官允予停止征收 以輕市民負擔 而商業牌照加二捐一種 際此商業凋零之秋 自應豁免 已商請省府准予免徵 李局長奉令後 已準于本月十日起 凡市民之未繳上述三項救國捐者 由是日起一律免征云

威化院擬改組訊
第四路軍總司令部威化院 自翟宗心接長後 內部整頓頗有進展 感化犯授課期間 亦已恢復 昨據軍息 余總司令以該院職能與法院接近 擬撥歸廣東高等法院辦理 惟當局又擬改組爲「反省區」 將原有組織擴大 或裁屬於中央 日前曾會商度商議 結果已呈中央當局請示 俟批復即行改組云

恭頌良醫妙藥
曹統新大藥房房弟曹誠誠白濁症試服貴藥房新久白濁丸丸效完全收功至今今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候 旅墨國劉日初敬上
Genovese Sanchez, Ave. Jalisco 301
Puebla Nuevo, Mexico, B. C. Mex.

小腸氣痛遇靈丹
統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德弟力能做到的處定必爲先生介紹也
Sam Sing, Box 511, 林善美上言
New Glasgow, N. S., Can.

皮膚止癢水確神效無雙
啟者弟雙手足皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛若非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無二之聖藥也
旅加屬片市魯強埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

行藥新統
曹曹
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疔疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取藥一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

羅省分行
曹先生果實明白我之症也因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到病除仍無功效始函求曹先生生治贈藥付來藥品服用三四天即一掃而光感佩之餘蒙爲登報以彰仁術
HOY TAI, P. O. Box 100, Victoria, B. C., Can.
◎遺精藥丸確有功效
曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩服後已無夢遺確見功效特字報知
CHARLIE LEONG PARK, 差李樂柏上言
323A Humboldt Av., Rosbury, Mass.

◎夜夢遺精丸 每兩一元二毛五
◎新久白濁丸 每兩一元二毛五
◎消粒解毒丸 每兩一元二毛五
◎皮膚止癢水 每樽一元二毛五
◎男子七疝丸 每兩一元二毛五
◎化痰葯水 每樽壹元
◎結胸氣痛丸 每兩一元二毛五
◎癆積作痛丸 每兩一元二毛五

慳聲

桃林處士 (四九) 臺庵

實未知吾父行徑：不敢妄言：海鷗子又曰：然則秦氏子翔生：又何所：紫蝶不敢隱諱：導入內室與暗：海鷗子喟然曰：汝殺人多矣：厥罪當誅：舉手一揮：劍光立下：瞬時：被當局扣留：去年：提付槍決：天下豈有自承為盜者：若輩苟非：斷其首：宛然孤身也：室中人大駭：今始無憶之者矣：劉雖軍人：而盜：豈能與盜同時就捕：苟予鞠訊：好干政：諱復復渠麾下：而不願受：則一非良民矣：吾無事多費：容：致有數年前火進之事：作惡不此：劉與魯韓敵時：劉駐煙台：改：弗克令終：軍閥收場：乃有如一日：忽發奇想：命提各監倉人犯：悲夫悲夫：劉掌兵時：驍勇善出：擇其胖者：瘦者：高者：矮者：以：惟性剛悍：喜殺戮：煙台人民：及奇形怪相者：悉擊殺之：凡百餘：比之於張獻忠李闖：平居喜怒無：此百餘人是否應得死罪：不問：定：有所愛者：立爵祿之：但或不也：至其原故：則以兵刃既接：糧：旋踵而置嚴刑：其故非他人所能明：食恐慌：故戮諸獄囚以減少穀米之：將不保：遑論其他：總之海鷗子之：大慚：鹿丈人首先受命去：海鷗子：前：博羅自投：多方謂罪：謂婢子：告秦翁曰：武放軒者牛精也：故自：在魯魯得：官牛職：劉允之：為游揚：無識：致誤犯人：乞恕其無知：號桃林處士：鹿丈人為白鹿精：若：於韓復榘前：韓時猶倚界劉：不便：又不可解矣：然吾聞之生理學家云：從寬免較：賜返內丹：感且不朽：胡幻禪者：則為大狐：數者中：彼：拒却：則委其人以某專員職：劉：其人形狀特異者：其思想行動亦：海鷗子之微笑曰：小么麼：汝乃：之魔術最為精深：非餘人所及：今：忽有所疑：問其人：與韓主席素識：必較常人為有異：粵諺亦曰：出路：披猖若：將謂老夫為可欺耶：今：受前于吾：後此當無敢作崇于人矣：耶：其人不喻劉意：第唯唯以應：莫逢盲啞矮：擊毛鈎鼻轉回：二：何如矣：紫蝶再一謝罪：海鷗子徐：鹿丈人旋送其女：全至秦宅：與：劉怒曰：若既稔韓主席：胡須我推：說足相印證：劉或曾吃過諸長子矮：曰：汝何前俯而後恭：然汝父今安：翔生成婚：海鷗子雖然引去：而鹿：為：命衛兵盡殺之：韓聞而愕然：子胖子瘦子的虧：故欲加別除乎：往者：紫蝶曰：婢子頃在內室中：武兩人：亦相將遁迹矣：(已完)：但意其人達劉之怒：致罹大禍而抑另有其因乎：要之劉嗜殺如此：已：

劉珍年之嗜殺 (蒼雅)

劉珍年：自失敗：有良民：不官惡置死地也：劉笑曰：隨判處死刑：或勸止之：謂其中當：韓制：且煙台以自肥：兩不相作也：卒付槍斃：其草曹人命有若：容：致有數年前火進之事：作惡不此：劉與魯韓敵時：劉駐煙台：改：弗克令終：軍閥收場：乃有如一日：忽發奇想：命提各監倉人犯：悲夫悲夫：劉掌兵時：驍勇善出：擇其胖者：瘦者：高者：矮者：以：惟性剛悍：喜殺戮：煙台人民：及奇形怪相者：悉擊殺之：凡百餘：比之於張獻忠李闖：平居喜怒無：此百餘人是否應得死罪：不問：定：有所愛者：立爵祿之：但或不也：至其原故：則以兵刃既接：糧：旋踵而置嚴刑：其故非他人所能明：食恐慌：故戮諸獄囚以減少穀米之：將不保：遑論其他：總之海鷗子之：大慚：鹿丈人首先受命去：海鷗子：前：博羅自投：多方謂罪：謂婢子：告秦翁曰：武放軒者牛精也：故自：在魯魯得：官牛職：劉允之：為游揚：無識：致誤犯人：乞恕其無知：號桃林處士：鹿丈人為白鹿精：若：於韓復榘前：韓時猶倚界劉：不便：又不可解矣：然吾聞之生理學家云：從寬免較：賜返內丹：感且不朽：胡幻禪者：則為大狐：數者中：彼：拒却：則委其人以某專員職：劉：其人形狀特異者：其思想行動亦：海鷗子之微笑曰：小么麼：汝乃：之魔術最為精深：非餘人所及：今：忽有所疑：問其人：與韓主席素識：必較常人為有異：粵諺亦曰：出路：披猖若：將謂老夫為可欺耶：今：受前于吾：後此當無敢作崇于人矣：耶：其人不喻劉意：第唯唯以應：莫逢盲啞矮：擊毛鈎鼻轉回：二：何如矣：紫蝶再一謝罪：海鷗子徐：鹿丈人旋送其女：全至秦宅：與：劉怒曰：若既稔韓主席：胡須我推：說足相印證：劉或曾吃過諸長子矮：曰：汝何前俯而後恭：然汝父今安：翔生成婚：海鷗子雖然引去：而鹿：為：命衛兵盡殺之：韓聞而愕然：子胖子瘦子的虧：故欲加別除乎：往者：紫蝶曰：婢子頃在內室中：武兩人：亦相將遁迹矣：(已完)：但意其人達劉之怒：致罹大禍而抑另有其因乎：要之劉嗜殺如此：已：

巢居知風

中見張氏：且已購票：黃乃請張換：夫婦南來：美齡與閻友相談：輒以：浴地為問：因知從化溫泉勝概：故：來港療治手臂皮膚病既愈：即乘車：歸：歸即偕其作溫泉之遊：美齡：其尚實與不苟有如是者：故自掌：歎此中風景幽美：別墅如林：頗有：斥資自築一所：意：惟以今厲行新：活去奢示儉之時：欲因陋就簡：不：願鋪張揚厲：使為國人矜式：使將：為古香古色：用昭其儉：亦未可知：星則從化溫泉：又當別增風光矣：

宋美齡欲築別墅 (麗子)

蔣介石夫人宋美齡：相夫勤勞：中：外交警：而喜食燒烤之品：每屆暑：熱：即患皮膚病：每病發：輒通夜：不能寐：常以此為大苦：溫泉因含：礦物質：最能醫治皮膚病：故蔣氏：在南京時：每於公餘之暇：即携美齡：與俱：共作湯山之遊：美齡遊乎此：而中國民族的衰退：真是一個可怕：的現象：現存之中國人：究竟有多

幽明錄

某夕同仁：宴集酒家：隔座侍女：有欲歌謝者：柔聲曼度：凄：怨動人：傷心乃如許耶：調寄昭：君怨：藉以志慨：(孤風)

民族健康運動 (巴公)

據各國專家統計：我國國民體長：有減短之傾向：民族體格之衰退：實為當今一大問題：蓋以近世人事：日繁：人體之疲：往往於不知不：覺之間：而引起早老早死：及所謂：體弱多病者：像歐美人士：雖年逾六：旬：猶體力強健：工作如恆：我國：則年未五十：已早衰老狀態：作退：休之計：此不僅為個人之健康問題：與我國之生產力：亦關係匪淺：而中國民族的衰退：真是一個可怕：的現象：現存之中國人：究竟有多

車城致公堂鳴謝

萬大帥寶誕香油名列：公義館六元 錦銜館七元四毛五：張澤培 張椿澤 李信 以上各壹元：譚昌時 陳良昆 伍勤水 李奕瓚 公義：不詩館 張澤培 鄧榮修 伍鈺勳 雷好：以上各五毛

新張廣告

送禮佳品 已抵加地 不久將來 皆須購備 中興辦來 乃由內地 貨色正當 價錢克己 向他購買 童叟無欺 預早發單 幸莫持疑

華埠 興原中 JONG YUEN HING CO. 112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 到中原土產 水仙花頭糖 羌枝乾各種 名茶最合冬 節送禮物品 俱皆齊備批 發價極相宜

華埠 興原中 JONG YUEN HING CO. 112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 到中原土產 水仙花頭糖 羌枝乾各種 名茶最合冬 節送禮物品 俱皆齊備批 發價極相宜

利技卡 中興百貨公司 場銷推貨國 CHONG HING CO. 214 Centre Street (CALGARY, ALTA.) (茶醋醬油鹽米柴) 特別平賣

車城致公堂鳴謝 萬大帥寶誕香油名列：公義館六元 錦銜館七元四毛五：張澤培 張椿澤 李信 以上各壹元：譚昌時 陳良昆 伍勤水 李奕瓚 公義：不詩館 張澤培 鄧榮修 伍鈺勳 雷好：以上各五毛

新張廣告 送禮佳品 已抵加地 不久將來 皆須購備 中興辦來 乃由內地 貨色正當 價錢克己 向他購買 童叟無欺 預早發單 幸莫持疑

華埠 興原中 JONG YUEN HING CO. 112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 到中原土產 水仙花頭糖 羌枝乾各種 名茶最合冬 節送禮物品 俱皆齊備批 發價極相宜

華埠 興原中 JONG YUEN HING CO. 112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 到中原土產 水仙花頭糖 羌枝乾各種 名茶最合冬 節送禮物品 俱皆齊備批 發價極相宜

利技卡 中興百貨公司 場銷推貨國 CHONG HING CO. 214 Centre Street (CALGARY, ALTA.) (茶醋醬油鹽米柴) 特別平賣

車城致公堂鳴謝 萬大帥寶誕香油名列：公義館六元 錦銜館七元四毛五：張澤培 張椿澤 李信 以上各壹元：譚昌時 陳良昆 伍勤水 李奕瓚 公義：不詩館 張澤培 鄧榮修 伍鈺勳 雷好：以上各五毛

新張廣告 送禮佳品 已抵加地 不久將來 皆須購備 中興辦來 乃由內地 貨色正當 價錢克己 向他購買 童叟無欺 預早發單 幸莫持疑

華埠 興原中 JONG YUEN HING CO. 112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 到中原土產 水仙花頭糖 羌枝乾各種 名茶最合冬 節送禮物品 俱皆齊備批 發價極相宜

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 拔毒生肌膏 每盒二元五 跌打止痛水 每瓶二元二五 皮膚濕毒膏 每盒二元五 萬應爛腳散 每樽三元 花柳疔毒膏 每盒二元五 花柳白濁丸 每盒一元五 花柳拔毒丹 每樽一元 茵陳跌打化毒膏 每盒一元 金耳環花旗參 發行 捷安當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

